375R1625

28.6.75 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 165/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1625/75 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 26ης Ἰουνίου 1975

περί τῶν μέτρων διασφαλίσεως πού προβλέπονται στή συμφωνία μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τοῦ Κράτους τοῦ Ἰσραήλ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί ἰδίως τά ἄρθρα 43 καί 113,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως(1),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι μία συμφωνία, μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τοῦ Κράτους τοῦ Ἰσραήλ(2), καλουμένη ἐφεξῆς «συμφωνία», ὑπεγράφη στίς 11 Μαΐου 1975·

ὅτι γιά τήν ἐφαρμογή τῶν ρητρῶν διασφαλίσεως καί τῶν συντηρητικῶν μέτρων, πού προβλέπονται στά ἄρθρα 12 ἕως 16 καί 25 τῆς συμφωνίας εἶναι σκόπιμο νά καθορισθοῦν οἱ τρόποι ἐφαρμογῆς τῆς κοινοτικῆς ρυθμίσεως καί ἰδίως ἐκεῖνοι τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1439/74, τοῦ Συμβουλίου, τῆς 4ης Ἰουνίου 1974 περί τοῦ κοινοῦ καθεστῶτος εἰσαγωγῶν(3) καθώς καί τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 459/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Ἀπριλίου 1968, περί τῆς ἀμύνης κατά τῶν πρακτικῶν ντάμπινγκ, πριμοδοτήσεων ἤ ἐπιδοτήσεων ἐκ μέρους χωρῶν μή μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος(4), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2011/73(5),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Σέ περίπτωση πρακτικῶν πού θά ἠδύναντο νά δικαιολογήσουν τήν ἐφαρμογή ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος τῶν προβλεπομένων στό ἄρθρο 12 τῆς συμφωνίας μέτρων καί σέ περίπτωση πρακτικῶν πού θά ἠδύναντο νά ἐκθέσουν τήν Κοινότητα σέ μέτρα διασφαλίσεως βάσει τοῦ ἄρθρου 16 τῆς συμφωνίας, ἡ Ἐπιτροπή, μέ τήν ἐπιφύλαξη τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, μετά ἀπό ἐξέταση τοῦ φακέλλου, μέ δική της πρωτοβουλία ἤ κατόπιν αἰτήσεως ἑνός Κράτους μέλους, ἀποφαίνεται κατά πόσο οἱ πρακτικές συμβιβάζονται μέ τή συμφωνία.

Κατάλληλα μέτρα δύνανται ἐνδεχομένως, ὑπό τίς προβλεπόμενες στά ἄρθρα 12 καί 16 τῆς συμφωνίας προϋποθέσεις, νά ληφθοῦν ἀπό τό Συμβούλιο, κατά τή διαδικασία καί τόν τρόπο ἐφαρμογῆς πού προβλέπονται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1439/74 καί ἰδίως τό ἄρθρο 13 παράγραφοι 2 καί 3, μέ τήν ἐπιφύλαξη τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 2

Στήν περίπτωση πρακτικῶν ντάμπινγκ ἤ κρατικῶν ἐνισχύσεων πού θά ἠδύναντο νά δικαιολογήσουν τήν ἐφαρμογή ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος τῶν μέτρων τά ὁποῖα προβλέπονται στά ἄρθρα 12 καί 14 τῆς συμφωνίας, ἡ ἐπιβολή δασμῶν ἀντι-ντάμπινγκ ἤ ἀντισταθμιστικῶν δασμῶν ἀποφασίζεται σύμφωνα μέ τή διαδικασία καί τούς ὅρους πού προβλέπονται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 459/68.

Ἄρθρο 3

Στήν περίπτωση πρακτικῶν πού θά ἠδύναντο νά δικαιολογήσουν τήν ἐφαρμογή ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος μέτρων πού προβλέπονται στά ἄρθρα 13, 15 καί 25 τῆς συμφωνίας τά κατάλληλα μέτρα διασφαλίσεως δύνανται, ὑπό τούς ὅρους πού καθορίζονται στά ἄρθρα αὐτά, νά ἀποφασίζονται ἀπό τό Συμβούλιο σύμφωνα μέ τήν διαδικασία καί τούς τρόπους ἐφαρμογῆς πού προβλέπει ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1439/74 καί ἰδίως τό ἄρθρο 13, παράγραφος 2 καί 3.

Σέ περίπτωση ἐπειγούσης ἀνάγκης καί ὑπό τούς ὅρους πού προβλέπονται στά ἄρθρα 13 καί 15 τῆς συμφωνίας:

— ἡ Ἐπιτροπή δύναται νά λάβει τά κατάλληλα μέτρα διασφαλίσεως σύμφωνα μέ τήν διαδικασία καί τούς τρόπους ἐφαρμογῆς, πού προβλέπονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1439/74 καί ἰδίως στό ἄρθρο 12, παράγραφοι 2 καί 3.

(1) Γνώμη πού ἐξεδόθη στίς 20 Ἰουνίου 1975.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 136, 28.5.1975, σ. 3.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 159, 15.6.1974, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 93, 17.4.1968, σ. 1.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 206, 27.7.1973, σ. 3.

— κάθε Κράτος μέλος δύναται νά λάβει συντηρητικῶς τά μέτρα διασφαλίσεως πού καθορίζονται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τοῦ προαναφερθέντος κανονισμοῦ καί κατ' ἐφαρμογή τῶν παραγράφων 2,3 καί 4 τοῦ ἐν λόγω ἄρθρου.

Ἄρθρο 4

1. Ὁ παρών κανονισμός δέν ἐμποδίζει τήν ἐφαρμογή τῶν κανονιστικῶν ρυθμίσεων περί κοινῆς ὀργανώσεως τῶν γεωργικῶν ἀγορῶν καί τῶν διοικητικῶν διατάξεων, κοινοτικῶν ἤ ἐθνικῶν πού ἀπορρέουν ἀπό αὐτές, καθώς καί τῶν εἰδικῶν ρυθμίσεων πού ἐκδίδονται δυνάμει τοῦ ἄρθρου 235 τῆς συνθήκης, οἱ ὁποῖες ἰσχύουν γιά τά ἐμπορεύματα τά ὁποῖα προκύπτουν ἀπό τήν μεταποίηση γεωργικῶν προϊόντων. Ὁ κανονισμός ἐφαρμόζεται κατά τρόπο συμπληρωματικό.

2. Ἐν πάση περιπτώσει, τό ἄρθρο 3 δεύτερη παράγραφος, δεύτερη περίπτωση, δέν ἐφαρμόζεται στά προϊόντα, τά ὁποῖα ὑπάγονται στίς ρυθμίσεις αὐτές.

Ἄρθρο 5

Ἡ Ἐπιτροπή προβαίνει στίς κοινοποιήσεις, ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος, πρός τήν Μικτή Ἐπιτροπή, οἱ ὁποῖες προβλέπονται στό ἄρθρο 16 τῆς συμφωνίας.

Ἄρθρο 6

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰουλίου 1975.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 26 Ἰουνίου 1975.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. BARRY